



# La Gazette des Chalets

Journal de l'Association du quartier Chalets-Roquelaine

## Notre patrimoine en danger

**T**oulousains, nous sommes fiers de notre patrimoine, du Capitole, des Jacobins, de Saint Sernin mais aussi de nos avions, du cassoulet ou de Claude Nougaro, né dans notre quartier, boulevard d'Arcole. Habitant les Chalets, nous sommes aussi fiers du patrimoine de notre quartier, de la fontaine de la Poésie Romane, des hôtels de la famille Pauilhac, de l'usine Job, des résistants qui y ont combattu, de nos maisons avec leurs antéfixes, leurs lambrequins, leurs oculus, leurs mascarons et leurs vitraux.

Pour la plupart ils ont été fabriqués dans les ateliers du verrier Gesta, rue Godolin, où il fit construire le Château des Verrières ou du Verrier, seul bâtiment de notre quartier classé à l'inventaire des monuments historiques. Ceux qui fréquentent le jardin public, une partie de son ancien parc, ou qui passent dans la rue, connaissent son état d'abandon. La Ville de Toulouse, propriétaire de l'ancien domaine Gesta, l'a vendu il y a quelques années, pour un prix défiant toute concurrence, à une mutuelle étudiante afin d'y construire des logements qui n'ont jamais vu le jour. De promoteur immobilier en promoteur spécialisé dans la défiscalisation Malraux, le but étant de revendre à des personnes désirant diminuer leurs impôts. Le dernier, peu honnête, est poursuivi en justice aux quatre coins de la France et n'a effectué aucuns travaux. Depuis, le château à l'abandon, squatté plusieurs fois, a connu au moins un incendie. Il y a quelques années, un mur « de la honte », avec barbelés, puis tags, a été édifié, protection théorique qui masque la vue et massacre la perspective du jardin. Tous nos appels à la Ville de Toulouse, aux Bâtiments de France, à la Direction Régionale des Affaires Culturelles sont restés sans réponse. Cette partie de notre patrimoine semble condamnée à disparaître, personne ne le protégeant. Qui le sauvera ?

Lors de la dernière visite du quartier consacrée à la Résistance, nous avons conduit nos visiteurs devant la maison du Commissaire Philippe, au 22 de la rue qui porte son nom. Sur la façade, rien ne perpétue la mémoire de celui qui est l'un des emblèmes de la Résistance toulousaine, démissionnant avec fracas de la police pour ne pas participer à la persécution des Juifs et qui

paya de sa vie ses engagements. Sa femme, résistante elle aussi, fut déportée à Ravensbrück. Cette maison, remarquable par son architecture des années 1920 et classée comme bâtiment à conserver dans le PLU est en mauvais état, les éléments originaux de la façade très abîmés. Qui sauvera cette maison et la mémoire du Commissaire Philippe ?

Voilà des questions à poser à nos futurs élus. Comme d'habitude, les réponses sont dans les mains des habitants, les nôtres.

Le bureau

### SOMMAIRE n°76 - Hiver 2013

- page 1 Notre patrimoine en danger
- page 2 Notre ville, notre quartier : urbanisme, espaces verts ...  
Pour écouter de la musique
- page 3 Notre ville, notre quartier : à pied, à 2 et 4 roues  
On nous a écrit
- page 4 Chalets en transition  
Visite de quartier : la Résistance
- page 5 Décembre 1943 : l'opération de minuit
- page 6 Maison de quartier  
Scrabble - Le coin des lecteurs -
- page 7 Pub
- page 8 Brèves - Le Musée d'un jour

Comité de rédaction pour ce numéro  
A. BERNABE, A. CASTEX, G. BOLDRON,  
C. DEFAYE, A. ROY, B. VERDIER

Mise en page : A. Roy

Relecture : V. Dainèse, C. Defaye, C. P.

Courriel : gazetteDchalets@numericable.fr

7, bd Matabiau - 31000 TOULOUSE - Tél 05 61 62 23 67  
767196, tirage : 3000 exemplaires.

Impression TOP OFFSET - 81990 PUYGOUZON.

Directeur de la publication : A. ROY.

LA GAZETTE VOUS SOUHAITE  
UNE TRÈS BONNE ANNÉE 2014

# Pour écouter de la musique aux Chalets ou à proximité

- **Café de la Concorde, 17 rue de la Concorde, 05 61 62 50 52**
- Concerts tous les jeudis à 19h00
- apéro quiz tous les mercredis à 19h00 avec des musiques à reconnaître
- **Bar l'Autan, 58 boulevard d'Arcole, 05 61 62 02 26**

Nombreux concerts à 19h00, voir la programmation en vitrine (pas de jours fixes), plutôt hard rock

- **Bar Le Cactus, 13 Boulevard Lascrosses, 05 61 21 68 81**

Concerts tous les dimanches à 19h00, tous styles de musique

Dans ces bars, on vous demandera de consommer et de payer un supplément de 2 à 3 € sur la première consommation pour les musiciens

- **Association Samba Résille, 38 Rue Roquelaine, 05 34 41 62 16, [www.samba-resille.org](http://www.samba-resille.org)**

Concerts, voir le programme sur le site, avec normalement un spectacle tous les vendredis (salle de 150 places)

- **Instituto Cervantes, 31 rue des Chalets, 05 61 62 80 72, [toulouse.cervantes.es](http://toulouse.cervantes.es)**

Nombreux spectacles avec parfois des concerts, voir le programme sur le site (salle de 150 places), l'Espagne est à l'honneur.

- **Association Archipel, 23 rue Arnaud Bernard, 05 34 41 14 99, [www.archipel-toulouse.fr](http://www.archipel-toulouse.fr)**

Concerts (chansons, musiques du monde), voir le programme sur le site.

- **Ecole de Musique Jean Michel Bodorvski, 11 rue Henri Douvillé, 05 61 99 33 01**

Concerts de musique classique tous les trimestres, voir date et lieu dans la *Gazette*



# Urbanisme, espaces verts, développement durable

Avant les élections municipales qui auront lieu en mars prochain, notre association a tenu à donner la parole aux habitants du quartier concernant leurs préoccupations et ainsi être à l'écoute de leurs difficultés et de leurs propositions. Et nous ferons remonter aux candidats le fruit de ces réflexions auxquelles ils pourront répondre. Les textes complets des débats, ainsi que les réponses éventuelles des candidats seront prochainement disponibles à l'adresse suivante: <http://leschalets.free.fr>

Le premier débat s'est tenu le 24 octobre en présence d'une assistance fournie.

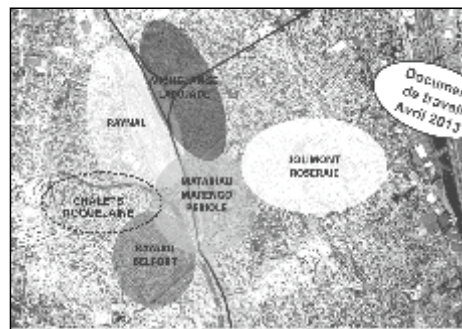
**Notre quartier** -7500 habitants- dont la densité de population est importante, bénéficie d'une certaine protection en matière de constructions, grâce à la réglementation du plan d'urbanisme.

Mais les équipements publics manquent : si nous avons un collège, celui-ci ne bénéficie d'aucun équipement sportif !

Ce quartier ancien, aux rues parfois étroites, ne possède que deux petites places (des carrefours aménagés, plutôt), et enfants et adolescents n'ont guère de terrains pour jouer, si ce n'est le jardin du Verrier -600m<sup>2</sup>- pour lequel nous souhaitons une extension. Certaines personnes proposent de fermer aux véhicules motorisés la rue de la Concorde un dimanche par mois pour une plus grande convivialité. C'est dans cette rue que se concentrent la plupart de nos commerces que des mesures et aménagements appropriés pourraient

soutenir.

**Le projet de ligne TGV (à l'horizon 2024) et la gare Matabiau restaurée**



Chalets-Roquelaine : un quartier concerné

Actuellement 40000 voyageurs par jour, à terme 100000. Le quartier devrait être impacté : risques de déstabiliser nos commerces, flux de circulation nettement accrus.

Une proposition : installation d'une passerelle (piétons - cycles) pour prolonger la rue de la Concorde vers la nouvelle gare et les nouveaux quartiers (Raisin, Raynal...)

Le plan Busquets prévoit des aménagements piétonniers qui devront s'étendre à la périphérie du centre. A suivre donc.

## Habitat

Nous avons toujours défendu la mixité sociale et générationnelle, mais notre quartier ne comporte que peu de logements sociaux. Quelques uns seront inclus dans les bâtiments en cours de construction sur la parcelle Hertz (25% de logements sociaux prévus).

Nous souhaitons aussi favoriser la biodiversité, tendre à un développement durable.

Des personnes du quartier sont particulièrement actives dans ce domaine : groupes "Chalets en transition" et "Familles à énergie positive", ainsi que le groupe du "Jardin partagé du Verrier".

Un dispositif permettant de renforcer l'isolation thermique des logements pourrait être mis en oeuvre dans notre quartier.

(Compte rendu : Annick Bernabé)





# A pied, à deux roues, à quatre roues...

# On nous a écrit

Ce débat a eu lieu le jeudi 21 novembre.

Dans notre quartier, il n'y a pas de gros pôles d'emploi, les habitants vont donc vers l'extérieur pour se rendre à leur travail. Nous sommes à proximité du centre ville et relativement bien desservis par les transports en commun. Tous les modes de déplacement cohabitent.

La mise en sens unique de presque toutes les rues a facilité la circulation automobile, et la zone 30 avec double sens cyclable est plutôt bien vécue, même si quelques rues étroites inquiètent certains cyclistes.

Grâce au Plan de déplacement urbain mis en place (PDU), le trafic automobile a diminué de 8% dans l'agglomération depuis 2008. Il faut favoriser les déplacements doux et faire décroître le trafic de transit sur les axes Concorde-Falguière, Godolin-Ingres-Printemps et Chalets.

Certains s'insurgent à juste titre contre la circulation de cyclistes sur les trottoirs, et celle de deux roues à moteur qui utilisent aussi le double sens cyclable.

Mesures à prendre :

Empêcher les principaux raccourcis souvent empruntés à vitesse excessive : installer des chicanes en alternant le côté du stationnement, installer des ralentisseurs efficaces, voire des radars "pédagogiques" qui annoncent la vitesse des véhicules. Dans les rues à trottoirs étroits, il y aurait des aménagements à réaliser pour les piétons, et faire en sorte que fauteuils roulants et poussettes ne soient pas obligés d'emprunter la chaussée.

Il faudrait revoir les *barrières*, les *oreilles* des trottoirs à certaines intersections, créer davantage de passages protégés. Une suggestion : 20 km/h dans les rues dont les trottoirs n'ont pas la largeur réglementaire (exemple rue Dulaurier).

A été évoquée l'idée de piétonniser une fois par mois la rue de la Concorde, comme au centre ville, voire d'agrandir la place en annexant certains trottoirs dans le cadre du Plan Busquets.

On souligne une nouvelle fois une réelle dangerosité pour les vélos à sortir du quartier et le carrefour Concorde-Merly-Chalets-Bd ne

devrait être réaménagé qu'avec la mise en oeuvre du plan Busquets pour les boulevards. Mais les cyclistes devraient aussi participer à



leur sécurité en utilisant un éclairage le soir. Actuellement le quartier est assez bien desservi par les transports en commun. Le projet de réaménagement de la Gare Matabiau entraînera des modifications et nous ne savons pas encore de quel côté du canal circulera le futur tramway.

Le stationnement résident a chassé les véhicules extérieurs au quartier et il est facile de se garer en journée et en semaine, difficile en soirée et fin de semaine.



Proposition : comptage des véhicules en stationnement un matin et un soir pour avoir une appréciation ?

Un problème récurrent : le stationnement des deux côtés de la rue Roquelaine le dimanche matin condamne la piste cyclable et le passage d'un éventuel camion de pompiers !

Nous déplorons toujours la suppression de l'obligation d'une place de parking par appartement créé lorsque l'immeuble se trouve à moins de 600 mètres d'un TCSP (transport en commun en site propre = bus, métro).

Dans la perspective des aménagements futurs nous demandons :

- que la suppression du stationnement sur les contre-allées du boulevard et l'aménagement d'une piste cyclable n'entraîne pas la suppression de notre marché Cristal,
- que les berges du canal soient réaménagées.

(Compte rendu : Annick Bernabé)

J'ai lu avec beaucoup d'intérêt votre n° 75 et notamment l'article *Espace sportif solidaire : une proposition*.

En qualité d'élu d'un établissement consulaire il me semble important d'apporter une réflexion démocratique sur le fond.

Je partage totalement l'analyse de la situation et le rappel de l'historique. De plus, effectivement, notre quartier est déjà plus densifié que la moyenne de la commune, mais il présente également une très grande mixité sociale ce qui en fait un modèle remarquable de "vivre ensemble".

Je comprends, par ailleurs, qu'une municipalité doit faire preuve de solidarité dans ses choix budgétaires. Mais je pense que l'exemple de notre espace sportif tant désiré et indispensable au collège des Chalets est le signe d'un grave dysfonctionnement de nos valeurs démocratiques. En effet nous pouvons considérer les décisions prises par le passé sur ce sujet comme du mépris, du dédain, ou de l'abandon.

Pourtant en qualité de citoyen nous avons notre responsabilité : nous participons activement à la vie de la cité par nos impôts fonciers, nos taxes d'habitations et d'autres formes de contribution, mais aussi par notre expression démocratique (parole publique, association, et vote).

Nous avons donc des devoirs, mais aussi des droits. Et notamment le droit d'être traités avec "égalité". Ce mot est fondamental pour notre démocratie à tel point qu'il est un des trois piliers de notre nation avec la liberté et la fraternité.

Dès lors, envisager de se substituer à la municipalité pour la mise en place d'un tel lieu me semble plus un renoncement coupable à défendre nos droits et notre place dans la communauté qu'une solution pérenne. Abandonner et renoncer à un droit, pour y répondre nous-mêmes, est une trahison de nos valeurs démocratiques. La revendication, et l'expression de nos attentes sont, au contraire, le signe de notre attachement, de notre volonté de vivre pleinement dans la cité. [...]

Pascal Bellocq



Les vélos existent difficilement devant les voitures en transit (ici 3 minutes au carrefour Mérimée-Balance)

Notre ville, notre quartier

# Chalets en transition : le défi commence !

Suite au dernier article des *Chalets en Transition* dans la *Gazette*, une dizaine de familles du quartier ont répondu positivement pour participer au Défi des familles à énergie positive.

Elles se sont retrouvées le 20 novembre dans une ambiance surchauffée (par la chaleur humaine !) et ont rentré les données qui vont leur permettre pendant les 5 prochains mois de calculer la différence de leur consommation de gaz, d'électricité et d'eau.

Au total sur Toulouse, plus de 300 familles vont relever le défi d'économiser au moins 8% de leur consommation d'énergie et d'eau ! Bien sûr, même si vous ne participez pas au défi, vous pouvez essayer de diminuer vos consommations, par exemple savez-vous qu'en baissant de 1° votre thermostat, vous économiserez



environ 7% de votre facture de chauffage ? En dégivrant votre frigo s'il est givré sur 3cm d'épaisseur, vous réduisez sa consommation électrique de 50% ! Mais qu'est-ce que nous pourrions faire de plus ? Et qu'est-ce que le mouvement des villes en transition nous propose de concret ?

Apportez vos questions, votre énergie et vos idées, le jeudi 19 décembre de 18h30 à 20h, pour en débattre autour d'un verre à la Maison de quartier.

Nous avons imaginé ensemble des pistes en juin et si certaines ont rebondi dans des propositions pour le quartier, bien d'autres ne demandent qu'à germer pour bâtir un monde plus résilient et plus accueillant pour les personnes âgées et les enfants.

Marie-Pierre Cassagne  
(mp.cassagne@gmail.com)  
Pour les Chalets en transition

# Visite du quartier : la Résistance

L'association du quartier Roquelaine Chalets a eu la bonne idée de convier ses habitants à une découverte des lieux évoquant la Résistance.

Notre petit groupe d'environ 35 personnes, de tous âges, se retrouve à 9 h 30 place de la Concorde par cette matinée du 13 octobre froide et ensoleillée. La plupart résident dans le quartier mais certains l'ont quitté depuis longtemps et y reviennent à cette occasion; leurs évocations sont teintées d'une grande émotion.

Les plaques commémoratives, nombreuses, les noms illustres, les immeubles et maisons concernés, tout cela est commenté par nos deux guides ; l'un et l'autre ont parfois des

points de vue différents qui amusent le public et permettent des échanges intéressants. Les langues se délient et des souvenirs affluent, entretenus par les questions des uns et des autres. Derrière ces façades, magnifiques ou modestes, des passages permettent de pénétrer ou de s'échapper par des jardins invisibles depuis les rues. Parfois chacun menait son combat à proximité de son ennemi, le savait-il ? À voir ce quartier si tranquille aujourd'hui, qualifié souvent de *bourgeois*, on peut avoir du mal à imaginer ce qui s'y est joué en temps de guerre. Une vie de luttes, de résistances, de stratégies, de drames... et de victoire.

Avec Paule, nous nous sommes arrêtés rue de Quéven devant la maison de ses parents, elle

nous a raconté la nuit où la Gestapo a défoncé la porte... (page suivante)

La matinée s'est terminée autour d'un apéritif en plein air, réunissant notre groupe de visiteurs aux lève-tard déjà à l'oeuvre. Nous espérons d'autres rencontres aussi enrichissantes : après cette visite, je ne regarde plus le quartier de la même façon lorsque je repasse devant ces lieux chargés d'histoire.

Dominique  
Delafosse



## 1 – Place de la Concorde

- ♦ Une *officine de la Résistance* : le *Concordia*
- ♦ Souvenirs de Mme Bélière

## 2 – Carrefour Concorde - Borios

- ♦ Robert Borios

## 3 – Rue du Printemps

- ♦ Achille Teste
- ♦ Réunion de l'état major régional des FFI

## 4 – Rue d'Orléans

- ♦ Réunion du Comité Départemental de Libération

## 5 – Boulevard Matabiau

- ♦ Bataille de la gare Matabiau
- ♦ Jean Aillet
- ♦ Paul Escudé

## 6 – Rue du Commissaire Philippe

- ♦ Le Commissaire Jean Philippe
- ♦ Sa femme Julie Jeanne Bouilliane

## 7 – Place Roquelaine

- ♦ La barricade
- ♦ La famille Raymonds

## 8 – Rue Roquelaine

- ♦ La presse
- ♦ Hold-up manqué au centre de chèques postaux

## 9 – Boulevard de Strasbourg

- ♦ Interception sanglante de la voiture de Jean Cassou

## 10 – Place Jeanne d'Arc

- ♦ Pierre Dac et Fernand Lefèvre
- ♦ Le Cristal Palace, Louis Vaquer...
- ♦ *Un procès de Moscou à la sauce toulousaine*

## 11 - Rue de Quéven (Strasbourg)

- ♦ La rafle du 13 décembre 1943

## 12 – Rue des Chalets

- ♦ La Gestapo
- ♦ Le Centre d'accueil et les Quakers (n° 24)
- ♦ Avant l'institut Cervantes (n° 31):
- ♦ Gérard Sandeau, mort en déportation, habitait au n°78

## 13 – Rues Saint Hilaire et Borios

- ♦ Le quartier et son histoire...



Visite du quartier



# 13 décembre 1943 dans le quartier : l'Opération de minuit

Ce n'est pas un hasard si, la nuit du 13 décembre 1943, la Gestapo est venue frapper à la porte du rez-de-chaussée du 3 rue de Strasbourg (aujourd'hui rue de Queven). Ils étaient bien renseignés et avaient préparé depuis quelques mois (interrogatoires, tortures) une rafle importante dans la région toulousaine (1).

Ce n'est pas un hasard, non plus, si mes parents, Yvonne et Albert Curvale\*, se sont trouvés impliqués dans le premier mouvement de Résistance dès 1940. On les appelait : « les Résistants de 40 ». Militants tous les deux, dès 1920-22 à la SFIO, c'étaient des socialistes convaincus (2). Toute leur vie, ils s'engagèrent, et témoignèrent et ce jusqu'à la guerre d'Algérie. À cette période très trouble, ils feront partie du PSA (Parti Socialiste Autonome) qui deviendra le PSU. En effet, ils n'étaient plus d'accord avec les prises de position de la SFIO sur les guerres coloniales.

Mes premières manifs, je les ai faites avec ma mère, contre la guerre d'Algérie. Elle décéda peu après la fin de ce conflit. Adolescente, j'avoue que j'étais moyennement emballée par l'activisme de mes parents. Cela me paraissait trop grave !

Revenons à cette nuit du 13 décembre 1943.

La Gestapo cogne à la porte de l'appartement après avoir enfoncé la porte cochère. Mon père ne veut pas se faire prendre, il sait trop de choses et il a peur de parler sous la torture. Très vite, il aide ma mère à ranger ses affaires professionnelles. En effet, il était architecte et exerçait encore un peu. Sa table de dessin sur laquelle il avait travaillé la veille, était envahie de crayons, de règles, etc. Puis il saute derrière la maison, enjambe le mur qui nous séparait des autres jardins, monte dans l'immeuble du 6 rue des Chalets, qu'il connaissait car il avait appartenu à une de ses grands-mères. Il va jusqu'en haut car il sait qu'il y a un cagibi qui sert de toilettes. Il dévisse l'ampoule électrique et attend.

Bien sûr, la Gestapo envahit l'immeuble. Ils montent et, ne voyant pas de lumière, ils redescendent. Mes parents dirent, par la suite, que les Allemands aussi avaient peur. Par exemple, ils n'ont pas osé descendre dans les caves de notre immeuble. Ils ont ouvert la trappe qui se trouve dans le couloir, puis l'ont refermée aussitôt.

Chez nous, ma mère a ouvert la porte, la Gestapo se précipite dans l'appartement, cherche surtout mon père, le *terroriste Curvale*. Ils questionnent brutalement ma mère, me jettent sur un lit, car mon petit lit les gêne, vont trouver ma sœur Janine (20 ans) et mon frère Yves (9 ans). Ils les interrogent. Un soldat appuie sa mitraillette sur le ventre de mon frère et lui dit : « A quelle heure est parti

ton père ? » Mon frère répond : « Je ne connais pas l'heure. »

Ils ne sont pas dupes et partent d'un grand éclat de rire.

Enfin, voyant qu'ils ne pouvaient nous tirer aucun renseignement, ils disent à ma mère :

« Habillez-vous et suivez nous. »

Là, ma mère s'enferme dans sa chambre et va vite retrouver ma sœur pour lui communiquer les démarches à faire dès le matin, pour préserver les amis résistants. Ce que fera ma sœur d'une façon très rusée. Infirmière, elle va utiliser son statut comme un passe-droit. Et ça marchera !

La suite ? Pour ma mère, prison Saint Michel jusqu'au début de janvier 1944, puis départ pour Compiègne et, le 31 janvier, convoi pour l'Allemagne. Nous connaissons cette date par un billet reçu grâce aux cheminots résistants : « Prière prévenir famille Curvale, 3 rue de Strasbourg, partie camp Allemagne. Bon moral, 31 janvier 44. »

Ce sera Ravensbrück (6 mois environ), puis un camp de travail à Hanovre jusqu'à la libération en avril par les Américains.

Elle arrivera à la gare Matabiau le jeudi 10 Mai 1945.

Elle qui espérait tellement nous serrer dans ses bras va nous faire peur. En effet elle porte le costume rayé et a un drôle de regard. Mon frère (11 ans) fait une crise de nerfs. Un deuxième choc va le remettre sur pieds : couché dans son lit, il aperçoit par la fenêtre, la silhouette de son parrain Achille Teste. Lui aussi rentre des camps (Dachau, je crois). Mon frère pousse un cri terrible, mes parents se précipitent, il est debout sur son lit et dit : « Parrain m'a guéri ». Achille Teste (3) habitait 2 rue de Printemps. C'était un ami de la famille, militant avec mes parents à la SFIO. Il partageait beaucoup de choses avec nous : repas, vacances... Il était comptable dans une fabrique de vaisselle. Lui aussi faisait partie des Résistants de 40.

Voilà, le 3 rue de Strasbourg a donc été le théâtre d'une drôle de pièce tragique. Hélas, la nuit du 13, les Toulousains ont entendu claquer beaucoup de portières de voitures.

Paule Curvale

\* Yvonne Curvale née Calvayrac (1903 -1962) et Albert Curvale (1897 - 1984), photos ci-contre.

NDLR :

1) Connue sous le nom d'*Opération de minuit* ; plus d'une centaine de résistants dont 29 à Toulouse sont arrêtés cette nuit là dans la région Midi Pyrénées. Entre autres François Verdier qui avait été nommé par de

Gaule chef des Mouvements Unis de la Résistance (MUR) dans la région Midi Pyrénées. Emprisonné à Saint-Michel, torturé par la Gestapo, son corps déchiqueté a été retrouvé en forêt de Bouconne le 27 janvier 44.

<http://jacques-durand-puylaurens.entmip.fr/vie-de-l-etablissement/concours-et-travaux-d-eleves/concours-de-la-resistance-et-de-la-deportation/les-moyens-de-la-repression-a-travers-le-cas-de-francois-verdier--4330.htm>

2) « Dès cet automne 1940 s'établissent des relations entre des personnes venues d'horizon bien différents [chrétiens, socialistes, syndicalistes, francs-maçons, tous de gauche, et quelques communistes...] comme le professeur Camille Soula, son neveu le professeur Bugnard, l'architecte Albert Curvale et sa femme, le colonel Cahuzac, Viala, Louis-Marie Raymond... Ensemble, ils constituent le groupe Liberté, Egalité, Fraternité (LEF), marquant leur fidélité à la République et leur mépris des slogans pétainistes. »

Michel Goubet : *La Résistance et les années noires à Toulouse et en Haute-Garonne 1940-44*, CRDP 2004.

3) Achille Teste, 2 rue du Printemps Trésorier, jusqu'en décembre 43, de la *Société d'Études Occitanes* et de sa revue *Oc* fondées par Camille Soula et Ismaël Girard ; cette structure non félibréenne, d'abord attentiste au vu des propositions régionalistes de Vichy, devient favorable à la Résistance.



## Activités proposées par l'Association à la Maison de quartier

Lundi	18h30-20h30	Taïchi Chuan ( <a href="http://yangjia.taiji.free.fr">http://yangjia.taiji.free.fr</a> )	A. Ullmann	06 80 70 13 79
Mardi	21h-24h	Théâtre	F. Aubry	05 62 73 13 27
	18h30-20h30	Taïchi Chuan ( <a href="http://yangjia.taiji.free.fr">http://yangjia.taiji.free.fr</a> )	A. Ullmann	06 80 70 13 79
	18h30...	Jardin partagé*	lejardinduverrier@gmail.com	
Mercredi	13h30-16h	Les Tréteaux blancs théâtre enfants	A. d'Allest	07 70 40 28 68
	14h-19h	Jeux de société (scrabble, bridge, etc)	J. Pellereau	05 61 63 76 62
	16h-18h	Bibliothèque &	A. Castex	05 61 99 27 66
	16h-18h	Permanence	A. Bernabé	05 61 62 65 37
	18h30-20h30	Taïchi Chuan ( <a href="http://yangjia.taiji.free.fr">http://yangjia.taiji.free.fr</a> )	A. Ullmann	06 80 70 13 79
Jeudi	20h30-23h	Réunions plénières (débat)	C. Defaye	05 61 62 23 67
		ou Causeries	C. Defaye	05 61 62 23 67
		ou Œnologie	Ph. Pradère	06 07 59 12 15
		ou Rédaction Gazette	A. Roy	05 61 62 56 16
Vendredi	14h-19h	Jeux de société (scrabble, bridge, etc)	J. Pellereau	05 61 63 76 62
Dimanche	20h-23h	Théâtre (06 30 56 80 96)	Albert	05 61 62 05 70
Week-end	Fêtes et animations exceptionnelles		C. Galey	05 61 62 41 69

\*Jardinage et Chalets en transition le mardi à 18h30 au jardin du Verrier rue Godolin

Livraison AMAP Sambanane le jeudi à partir de 18h30 à la Maison de quartier

### Scrabble

Solitaire, Robinson  
Lorsqu'il s'avança vers lui  
Éprouva un doux frisson,  
Sentit s'enfuir son ennui.

Il partagea son domaine  
Et sut s'en faire un ami.  
C'était en fin de semaine  
Il l'appela VENDREDI.

Aux voyelles et aux consonnes  
Nous sommes quelques amis  
Qui, joyeusement s'adonnent  
On joue et souvent on rit.

On y oublie nos soucis  
On perd, gagne, quelle importance ?  
Au petit bonheur la chance !  
Et c'est notre VENDREDI.

Andrée Catherine

### Le coin des lecteurs

Lire beaucoup,  
Tout remettre en question,  
Se ménager une arrière-boutique  
Vivre avec les autres,  
Voir le monde,  
Faire du bon boulot sans trop,  
Ne philosopher que par accident,  
Être ordinaire et imparfait

...  
Voici quelques unes des vingt tentatives de réponse à la question Comment vivre ? (*Une vie de Montaigne*, de Sarah Bakewell)  
Comment l'humour anglais s'empare de la pensée de Montaigne : « Il est beau pour le mortel de penser à hauteur d'homme » avait-il fait graver sur une poutre de sa bibliothèque. Montaigne nous parle de nous, c'est toujours d'actualité.  
Ce livre appartient à notre bibliothèque de quartier.

Annie Castex

SARAH BAKEWELL



## MUSÉE D'UN JOUR

Samedi 15 décembre  
à partir de 11h30  
Maison de quartier 7 bd Matabiau

Jean Michel **BODORVSKI**  
Professeur de piano et compositeur  
11, rue Henri DOUVILLÉ - 05 61 99 33 01

**ARCHIPEL**  
Cours et stages d'arts plastiques enfants, ado, adultes  
Expositions, soirées..  
23, rue Arnaud-Bernard - 05 34 41 14 99  
[www.archipel-toulouse.fr](http://www.archipel-toulouse.fr)

**COIFFURE à DOMICILE**  
Chantal  
grande expérience - travail soigné  
prix raisonnable - 06 15 80 94 94

**INSTITUTO CERVANTES**  
Centre culturel espagnol  
Instituto Cervantes Cours - diplômes - activités culturelles - bibliothèque  
31, rue des Chalets - 05 61 62 80 72  
[cursos.tou@cervantes.es](mailto:cursos.tou@cervantes.es) <http://cervantes-toulouse.fr>

**ASSISTANCE- FORMATION INFORMATIQUE**  
PME/Artisan/Libéral/ à domicile  
9, rue Matabiau  
05 61 62 33 21  
[toulousecontact@docteurordinateur.com](mailto:toulousecontact@docteurordinateur.com)

**ISEG**  
14, rue Claire Pauilhac  
31000 - TOULOUSE  
Tel: 05 61 62 35 37  
[www.toulouse.iseg.fr](http://www.toulouse.iseg.fr)



**ÉLECTRICITÉ**  
**Installation - Dépannage - Rénovation**  
**Interphone - Alarme**  
 Entreprise PEREZ  
 16, rue Saint-Papouil - Tél / fax : 05 61 62 76 67

**ATV CONCORDE**  
 Installation antennes TNT satellites  
 Dépannage / vente TV-VIDEO  
 Canal Sat / Numéricable  
 Alain Piedagnel  
 57, rue de la Concorde  
 05 61 62 85 14

**ARTISAN PEINTRE**  
 ENDUIT ET PEINTURE NATURELS  
 (CHAUX, TERRE, PATINE)  
 PEINTURE TRADITIONNELLE  
 REVÊTEMENTS DE SOL - TAPISSERIE  
 Devis gratuit  
 DANIEL BOUSQUET 06 19 92 65 12

San Nicolas Corine  
 06 77 45 47 20  
 09 54 26 36 69  
 PEINTRE EN BÂTIMENT  
 Peinture traditionnelle  
 Peinture Naturelle - Produits Naturels

**mutami**  
 Le lien solidaire  
 santé - prévoyance - retraite  
 70 bd Matabiau  
 0810 131 111 (tarif en vigueur)

**AXA ASSURANCES**  
 J.-M. et P. GARRIGUES  
 Agents généraux  
 57, Bd Matabiau - Tél. 05 63 73 63 73

**LA CAVE SPIRITUELLE**  
 vins, champagnes, spiritueux, produits régionaux  
 www.cave-spirituelle.com  
 31, rue de la Concorde  
 05 61 22 64 55

**BERTRAND PEZET**  
 Expert immobilier  
 Toute expertise immobilière  
 bertrandpezet-expertimmo.fr  
 06 37 06 90 44  
 20, rue de la Concorde

Fabien Laborde  
 Tapissier  
 Décorateur  
 Grand choix de tissus  
 E-mail : laborde.fabien@wanadoo.fr  
 05 62 73 35 35

**Boulangerie JULIEN**  
 25, rue de la Concorde  
 Tél/fax 05 61 63 68 65

**ENCADREMENTS-BEAUX ARTS**  
 La qualité au meilleur prix  
**ART & CADRES**  
 20 av Honoré Serres - 05 61 62 99 64  
 www.artetcadres.com

**"Le Fanfaron" restau-traiteur**  
 05 61 63 71 68  
 24 rue Saint-Honest - 05 61 63 71 68

**AGENCE IMMOBILIÈRE**  
**Tempo**  
 ACHAT  
 VENTE  
 LOCATION  
 www.tempo-immo.com  
 05 61 57 31 66 - 12bis rue Falguière

05-61-62-34-36  
**Concorde Optique**  
 2, Bd d'Arcole - 31000 Toulouse

HUITRES, CHARCUTERIE, FROMAGES ET VINS  
**LA BADIANE**  
 ÉPICERIE FINE & DÉGUSTATION  
 PRODUITS ARTISANAUX  
 EXPOSITIONS PERMANENTES  
 31, rue de la Concorde tél/fax 05 61 13 68 50

**VITA naturel**  
 Cosmétique bio  
 Diététique naturelle  
 Compl. alimentaires  
 Coaching : méthodes  
 Pilates & PhysioWaves  
 40, rue de la Concorde  
 06 59 04 46 75  
 www.vita-naturel.com  
 Mj. 14h30 à 21h  
 sam. 10h-12h30  
 & 14h30-19h

**Carrefour express**  
 tous les jours de 8 à 21h  
 dimanche de 9 à 13h et de 17 à 20h.  
 49, rue de la Concorde  
 tél 05 61 63 03 83 - fax 05 61 63 03 84

34 rue de la Concorde  
**Jeux de Fleurs**  
 INTERFLORA  
 05 61 99 67 62  
 www.jeuxdefleurs.fr  
 du mardi au samedi  
 10h-13h/15h30-19h30  
 dimanche 9h-13h

**PRESSING VAISSIERE**  
 36, rue de la Concorde  
 05 61 62 97 73

**Chez Alessandro**  
 Pizza artisanale et pasta  
 sur place et à emporter  
 mardi-samedi 12-14h/19-21h30  
 22 rue de la Concorde 05 61 99 36 38

**BikeSquare**  
 Ventes Réparations CYCLES  
 (toutes marques)  
 17 rue Falguière - 09 80 55 97 30  
 bikesquare@facebook.com  
 www.bikesquare.fr

**Cabinet du Printemps**  
 TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES  
 EVALUATIONS - GESTION  
 Françoise BERGUA  
 Expert Immobilier  
 18 rue du Printemps - 05 61 62 70 07  
 35 rue de la Concorde - 05 61 800 860

**TABAC - PRESSE - LOTO**  
 31, rue de la Concorde  
 DESCOUENS Christian  
 lundi au vendredi de 7h30 à 19 h  
 samedi de 8h. à 19h  
 05 61 62 51 92

**Concorde Immobilier**  
 Transactions Estimations  
 Anne Marie GARRI  
 46 rue de la Concorde  
 05 61 62 66 50 - 06 09 99 93 93  
 www.concorde-immobilier.net

**Bio**  
 PRODUITS BIOLOGIQUES  
 PRODUITS DE LA RÉGION  
 28 Boulevard d'Arcole  
 31000 TOULOUSE

**Vélo Station**  
 Réparation et  
 vente de vélos  
 du mardi au samedi de 9h30 à 19h  
 21 bd Matabiau - 09 64 06 05 93

**ORPI CABINET DALAS**  
 Administration de bien  
 Syndic- Location - gestion - vente  
 Agence immobilière - 9, rue Falguière  
 05 61 63 49 49 - dalas@cabinet-dalas.com

**RESTAURANT**  
**La Petite Pause**  
 Restauration traditionnelle MAISON  
 Plats à emporter  
 Repas de groupe (sur réservation)  
 10 Rue Clémence Faucher  
 31006 Toulouse  
 Tél. 05 61 63 63 03

**LEADER BOX**  
 L'HÔTEL DU STOCKAGE  
 Vous manquez de place ?  
 Louez un box individuel de 1 à 20 m<sup>2</sup>  
 13, rue des Chalets - 05 34 41 62 62

**Restauration d'antiquités**  
 meubles, objets d'art  
 Jean-Marc STAMBACK  
 67 rue de la Concorde - 05 61 62 22 11

## YOGA

Nouveau cours de yoga 5 rue Coligon (au Raisin) par Patricia Paignac professeur diplômée de l'institut Eva Ruchpaul de Paris.  
Contacter l'association Prymer : 0681387146 ou contact@prymer-yoga.fr

## MIDAS

L'atelier installé 10 boulevard d'Arcole, a fermé ses portes pour rejoindre le centre du 1 avenue des Etats Unis. Nous ignorons l'activité qui va lui succéder dans ces locaux très bien situés.

## DÉCATHLON

Le magasin situé 2 boulevard d'Arcole, avait gelé ses projets d'extension à l'étage supérieur (voir la Gazette n° 72), dans l'attente d'une éventuelle installation dans les locaux des anciennes Galeries Lafayette Maison, rue d'Alsace-Lorraine.

Finalement, ces locaux lui ont échappé et sont repris par la chaîne irlandaise d'habillement à bas prix Primark. Decathlon va-t-il maintenant son magasin et reprendre son projet d'extension ?

## Inauguration d'ARCHIPEL

Ils sont venus nombreux- en dépit du froid- participer à la fête d'inauguration d'Archipel...une trentaine d'enfants pour les ateliers du matin; et encore beaucoup plus de monde pour le concert (les chaises vinrent à manquer) et pour l'apéro. Notre association était bien représentée; Colette, Geneviève, Annick, Anne Lise, Dany, Bertrand, Alain et moi même [Annie]; pardon si j'en oublie...

Je ne saurais trop vous recommander d'aller faire un tour au 23 rue Arnaud Bernard pour voir la très belle exposition des plasticiens animateurs d'Archipel (tout le mois de Décembre) Je vous signale enfin qu'Archipel participera au marché solidaire de Noël sur la place Arnaud Bernard; il suffit de traverser le boulevard !

## LA COMÉDIE DE TOULOUSE

s'agrandit : de la rue Saint Germer, **théâtre des Chevaliers du fiel**, au **Rex de l'humour**, qui ouvre le 16 décembre au 15, av. Honoré Serres.

<http://www.lacomediadetoulouse.com>

## NOTRE VILLE, NOTRE QUARTIER

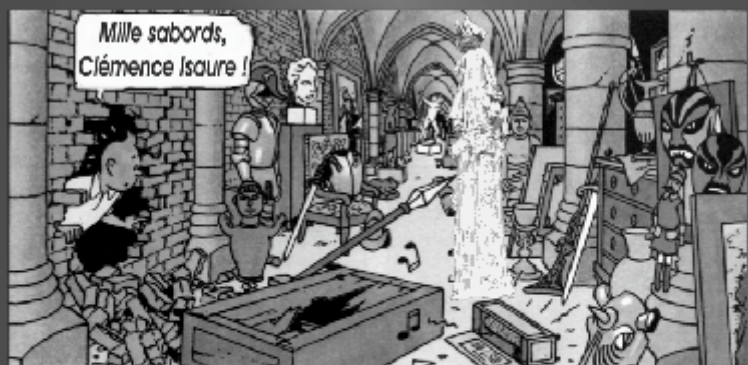
Après le succès des deux premiers débats (voir compte rendu pages 2 et 3), rappel du calendrier des prochaines réunions :

- **Un esprit sain dans un corps sain** (*mens sana in corpore sano*) : jeudi 19 décembre : crèches, écoles, sport et culture.
  - **Vivre ensemble**. jeudi 9 janvier 2014 : civilité, sécurité, propreté, prostitution, SDF.
  - **Qui décide ?** Jeudi 6 février 2014 : démocratie locale, communauté urbaine, métropole, suffrage direct, participation des habitants et des associations aux décisions.
- Venez nombreux, il en va de l'avenir du quartier et de ses habitants.



L'ASSOCIATION DU QUARTIER  
CHALETS-ROQUELAINE  
vous invite à visiter

# le Musée d'un jour



Dimanche 15 décembre 2013 de 11h30 à 17 heures  
Maison de Quartier, 7 bd Matabiau  
Apéro vers midi - Renseignements 05 61 99 27 66

# Venez nous rejoindre

Je souhaite adhérer à l'Association du quartier Chalets-Roquelaine.

Je joins un chèque de 15 € (cotisation ordinaire) ou de 20 € (cotisation de soutien ouvrant droit aux activités développées par l'association (cf page 6).

A envoyer au siège :

Association du quartier Chalets-Roquelaine,  
7, boulevard Matabiau - 31000 TOULOUSE

Nom : \_\_\_\_\_  
Prénom : \_\_\_\_\_ Courriel : \_\_\_\_\_  
Adresse : \_\_\_\_\_